

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI LAP

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

negyedévre 120 P. félévre 240 P.

Egyes szám ára 10 fillér.

Főszerkesztő: Dr. DUBAY ISTVÁN

Felolós szerkesztő: GYÖRGY LAJOS

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely.

Mit tárgyalt a vármegye parlamentje?

Emlékezés az elhunyt bizottsági tagokról. — Miniszteri leiratok. — Üdvözlük a kormányt. Megalakítják az adófelszólamlási bizottságokat. — Kiszagda sérelem. — A kartelek ellen. Társvármegyék átíratái. — Az Erzsébet kórház konyhai építkezése.

Zemplénavármegye törvényhatósági bizottsága leveldi dr. Kozma György főispán elnöklése alatt a bizottsági tagok élénk részvétele mellett tegnap délelőtt 10 órai kezdettel rendes közgyűlést tartott.

Elnöklő főispán napirend előtt kegyeletos szavakkal parentálta el a bizottság közelmúltban elhalt tagjait dr. Varga Lajos toka-ji ügyvédet, Kvaszinger László olaszliszka-i uradalmi intézőt, dr. Malátsik György Sátoraljaujhely város tisztii főügyészt és Éhlerth Gyula gyógyszerészt. Főispáni indítványra a törvényhatóság az elhunytak emlékét jegyzőkönyvben örökíti meg és a gyászoló családokhoz részvétíratot intéz.

Ezután sor került a napirendre, amelynek első pontjaként hódolattal vette tudomásul a törvényhatóság azt a belügyminiszteri leiratot, amely a kormányzó köszönetét tartalmazza a vármegye korábbi hódoló előterjesztésére vonatkozóan.

Fedák Miklós bizottsági tag hosszabb beszédben megindokolt indítványára a törvényhatóság üdvöli Gömbös Gyula miniszterelnököt és kormányát és bizalmáról biztosítja.

A lemondott miniszterek búcsúzó iratai, érdemeik elismerése mellett tudomásul szolgálnak.

Következett az adófelszólamlási bizottságokba kerületenként 5 rendes és 5 póttag választása.

Sátoraljaujhelyben a bizottság rendes tagjai lettek: dr. Jár-

my Béla kir. közjegyző a törvényhatóság, dr. Buza Béla az ügyvédi kar, Onczay László erdőtanácsos a mezőgazdasági kamara, Vilkovszky Kálmán a kereskedők és Poós József az iparosok részéről. Póttagok: dr. Chudovszky Móríc, dr. Adriányi Béla, dr. Visegrády János, Klein Kálmán, Kubasevics Lajos.

Ennél a kérdésnél Waltherr József sárospataki bizottsági tag szóialt fel és nehézményezte, hogy a sárospataki adófelszólamlási bizottságban a kiszagda-k nem nyertek képviselést. A felszólalásra a főispán válaszolt, még pedig, hogy a jelölés joga nem a vármegyét, hanem a mezőgazdasági kamarát illeti. A törvényhatóságot a jelölések alapján a bizottságok összeállításánál csak az a törvényben előirt szempont vezet, hogy az illető bizottsági tagnak ne legyen egy évi adóhátráléka.

Az alispáni évnegyedes jelentéshez dr. Jármy Béla és Kornitzer Lipót szóialtak.

Dr. Jármy Béla az autóbenczin magas árát kifogásolta és ezzel kapcsolatban rámutatott arra a furcsa közgazdasági tevékenységre, amelyet az országban a kartelek fejtenek ki. Sátoraljaujhelyen amíg a kartel diktálta az árakat és amíg nem létesült egy kartelen kívüli benzinkút, a benzín ára 10 fillérrel magasabb volt mint ma. Ezt az ár ocsóbbodást most veszély fenyegeti mi a belügyminiszterium, febbezés folytán, tűzrendszeti okokból nem engedélyezte a kartelen kívüli benzinkút üzemen tartását. Kéri

a főispánt és az alispánt, eszközöljék ki a belügyminiszteriumban az elintézés felülvizsgálását és a kartelen kívüli benzinkút engedélyezését. A felszólalásra a főispán válaszolt, mondván, hogy mindent el fognak követni, hogy az ügy felülvizsgáltságok.

Kornitzer Lipót a hitelkartel tulajkasait tette szóvá. A pénzintézetek nem szolgálják a közérdeket. A hitelélet ma pusztító és nem építő munkát végez. Bizottság alakítását véleményezi, mely ezt a nagyon fontos kérdést állandóan napirenden tartsa és igyekezzék megtalálni azokat a módusokat, amelyek a pénzintézetek heverő tőkét a gazdasági élet vérkeringésébe beömlészték. Meg kell indítani a hitel élet alkotó folyamatát.

Bernáth Aladár alispán szerint a hitelélet pangása nem

helyi de országos jelenség. Épen ezért semmi eredményre nem vezetne egy helyi bizottság alakítása.

leveldi dr. Kozma György főispán:

— A problémával, amelynek nehézségeit a kereskedők és iparosok szenvedik, a szakminiszteriumokban foglalkoznak. Nem tévesztik szem elől egy percig sem az azzal járó fontos érdekeket és remélhető, hogy a tárgyalásoknak eredménye is lesz.

Társvármegyék átíratá felett részben napirendre tért a törvényhatósági bizottság, részben magáéva tette azokat.

A póttárgysorozaton egyetlen ügy szerepelt. Az Erzsébet kórház főző és mosókonyha építkezése, amelyet a kiszgűlés javaslatának megfelelően részletesebb előkészítés céljából a napirendről levettek.

Hegyaljai cserkésznep

készül

Ma délután állapítják meg a sátoraljaujhelyi jamboree napját

A vármegyei cserkészalakulatok tisztjei Vörös István vármegyei főtitkár elnöklése alatt ma délután értekezletet tartanak a városi felsőkereskedelmi iskolában.

Az értekezlet folyó ügyeket tárgyal és a városunkban megtartandó "Hegyaljai cserkésznep" előkészítő munkálataival foglalkozik.

Derék cserkészeink ugyanis úgy tervezik, hogy a mai értekezleten megállapítandó napon

a vármegye minden községének és városának cserkészei Sátoraljaujhelyben összegyűlekeznek, valóságos kis jamboreet rendeznek, hogy azon bemutassák a nagyközönségnek a cserkészetet, szokásaikat szervezeteiket és még jobban megerősítsék a közönségben azt a tudatot, hogy a cserkészet a legnemesebb célokat szolgálja.

Sátoraljaujhely város közönsége bizonyára szeretettel várja cserkészszevendégeit.

HIREK

Közlemények és előfizetési dijak „Felsőmagyarországi Hírlap” postafiók 67 Sátoraljujhely, illetve a Nemzeti Hitelintézet fiókjára 30.231 az postatakarékpénztári számlája címre küldendők.

— **Első szentmise.** Béres Béla a budapesti papnevelő intézet végzett növendéke vasárnap délelőtti 10 óra-kor mutatta be első szentmiséjét a helybeli róm. kath. templomban. Kézvezetője volt Payer Ferenc püspöki helynök apostoli protonotarius. Szónoka dr Kovács Sándor az Actió Katholika országos titkára Budapest.

— **Árvaszéki-elnök választás.** A vármegye törvényhatósági bizottságának péntek délelőtti ülése Bálint Bertalan járási főszolgabíró egyhangulag árvaszéki elnökké választotta.

— **Rendőrségi áthelyezés.** Vitéz erdőbényei László Lajos államrendőrségi detektív Gyuláról Sátoraljujhelyre, Karcagi Tibor helybeli államrendőrségi detektív gyakornok Nagykőrösi helyre helyeztetett át.

KERESÉK

NOV. 1-RE 4 SZOBA,
FÜRDŐSZOBÁS FÖLD-
SZINTI LA K Á S T
AJÁNLATOKAT ÁLLAM-
HIVATALNOKNAK A KI-
ADÓHIVATALBA

— **Közegészségügyi kinevezés.** A belügyminiszter, Zempléni vármegye területének rendszeres közegészségügyi felügyeletével Kovács György dr. m. kir. közegészségügyi felügyelőt bízta meg.

— **Nyugdíjazás.** Zempléni vármegye törvényhatóságának kisgyűlése Rácz Jenő sárospataki főjegyzőt, saját kérelmére, március 31. érvénnyel nyugdíjazta.

— **A törvényhatósági bizottság' új tagjai.** A vármegye alispánja Kallós János rk. plébánost Hernádnémeti, Rácz Jenő nyug. községi főjegyzőt Sárospatak és Kornitzer Lipót szesz-nagykereskedő póttagokat, a törvényhatósági bizottság rendes tagjainak sorába behívta.

— **Missziós kurzusok.** A Szociális Misszió helybeli szervezete a rk. hívők nagy érdeklődése mellett szombaton, vasárnap és hétfőn feletti nivós kurzust rendezett. Előadók voltak: Boer Judit központi kiküldött missziós nővér, dr Br Vécsey Aurél a. apát és dr Neuhauser Frigyes gimnáziumi igazgató.

— **Enyhül az influenza járvány.** A megbetegedések száma napról napra csökken, azonban — mint ilyenkor, a járványok megszűnésének idején az orvosi statisztikák is mutatják — több a súlyosabb eset.

Kisgyűlés előtt a sárospataki községi tiszttudítás

Nincs döntés a felebbezést illetően, mert az ügyet alaposabb jogi előkészítés céljából a napirendről levették

A közelmúltban megejtett sárospataki tiszttudítás ellen, amint azt egyik előző számunkban megírtuk, több felebbezést adtak be.

A felebbezők panaszzal, hogy a választás nem az érvényes községi választói, hanem a képviselőválasztói névjegyzék alapján történt, hogy a bizalmi férfiakat a főszolgabíró nevezte ki, hogy a szavazó helyiségben tömegesen tartózkodtak a Csajka párt emberei és ugyan-csak hogy a Csajka párt itatott és végül, hogy a választás napján zord idő a Sárospatak községtől távol-levőket a szavazástól visszatartotta.

A panaszos beadványra a járási főszolgabíró is megtette jelentését, mely szerint a választási helyiségben csak arra

jogosultak tartózkodtak, itatás miatt a bíróságnál senki el nem jelentést nem tettek, a választás a községi választók névjegyzéke alapján történt, a bizalmi férfiakat azért jelölte ki, mert ebbeli felhívásának eleget nem tettek és igaz, hogy rossz idő volt, de ezt csak 173 választó nehezményezte akinek számát ifj. Csajka Endre szavazataiból ha le is számítják, akkor is többséget nyert vitéz Csajka Endre.

A törvényhatósági bizottság kisgyűlése csütörtök délelőtti ülésében foglalkozott a felebbezessel és leleldi dr Kozma György elnök főispán indítványára egyhangulag úgy határozott, hogy az ügyet alaposabb jogi előkészítés céljából a napirendről leveszi.

Antik vitrin

régi poharak és porcellánok
magánkézből eladók

Meghalt

a helybeli hírlapírók nesztora

Jurcsó Ágoston

Sátoraljujhely város társadalmának és benne a hírlapíróknak nagy gyászuk van. Gusztó bácsi halt meg. Jurcsó Ágoston, aki a kilencvenes éveknek elején mint tollnok lépett a város, azaz akkor még nagyközség szolgálatába és aki ebben a minőségben dolgozott 1899 elejéig, a rendezett tanács megalakulásáig, majd utóbb rendőrbiztos, később pedig rendőralkapitánya volt a városnak.

Kivételes szorgalmu, páratlan munkabíró tisztviselő; — ahova élethivatása állította, annak mint egész ember kifogástalanul megfelelt.

Hivatali teendőim kívül a társadalmi életben is tevékeny részt vett. A milleniumi években Zempléni Hírlap címmel lapot szerkesztett. A helyi hírlapírásnak valóságos szerelmese volt. Mikor már jól megérdemelt nyugalomba vonult, azután is lelkiismeretes gondnal teljesítette a riporteri szolgálatot

a Felsőmagyarországi Hírlapnál és a többi lapoknál is.

Hogy ezt tovább nem folytathatta, abban hanyatló egészsége gátolta.

Meg kell emlékeznünk arról is, hogy terhes hivatali teendői mellett a régi virágzó önkéntes tűzoltó egyesületnek több éven át titkára és a volt városi kaszinónak és sok díjat nyert régi dalárdának választmányi tagja volt.

Csendes, szerény, nyugodt, jólelkű tisztviselő és gondos családapa volt. Temetése hétfőn délután ment végbe nagy részvétellel. Ravatalához koszorút tett a sok között a város előjárósága, az államrendőrség, volt hivatali előjárója, stb. A város által adott díszsírhelyre temették. Sok sorscsapástól sújtott özvegye és fiai gyászolják.

De gyászolják el nem múló emlékezővel a sajtó munkásai is, akik a megboldogultban lelkes segítő társukat, atyát barátjukat veszítették el.

— **Halálozás.** Jurcsó Ágoston a megyei városnak hosszú időn át volt rendőralkapitánya, rövid szenvedés után 67 éves korában elhalt. Hatalmas részvét mellett hétfőn délután helyezték örök pihenőre. A megboldogult közéleti tevékenységének méltóságát külön cikkben találja az olvasó.

— **„Európai Kurir”** dr Lázár Andor politikai, társadalmi és művészeti szemléjének márciusi száma többek között vitéz leleldi Kozma Miklós belügyminiszter, dr Kenéz Béla, dr Zsitvay Tibor, dr Dési Géza, Löcherer Béla cikkeit közli. A Magyar Képzőművészek Egyesületének jubileárius tárlatán kiállított képekről és szobrokról készült művészi illusztrációkkal ékesített egyszerű folyóirat egy sátoraljujhelyi hölgyet is irónővé avatt, még pedig Friedmann Ilus személyében, aki Márai Sándor irodalmi munkásságáról írt francia nyelvű cikket. A magyar, francia és angol nyelven megjelenő szemle kiadóhivatala Budapest, VII. Erzsébet Körút 44., lapunkra hivatkozással egy ízben szívesen küld mutatónyvszámot, Előfizetési díj egy évre 50 pengő.

Eladók

használt házi bu-
torok és háztartási
felszerelések.

Cím a kiadóhivatalban.

— **Közművelődési előadás a Nemzeti Kaszinóban.** A Nemzeti Kaszinó április hó 2-án d.u. 6 órai kezdettel nagytermében közművelődési előadást tart. Előadó Petrasovszky Leó, aki az európai államok nemzetiiségi kérdéseiről és viszonyairól fog szólni. Klacsó Béla sárospataki képzőbeli énekesei adnak elő magánszólamokban és férfi négyesszólamokban népdalokat és Kovács-dr Oláh Istvánné és Klacsó-Petőfi dalokat.

— **Hol lesz vásár?** Április 1: Erdőtelek (Heves), Forró, Hajduböszörmény, Mezőkeresztes, Miskolc, Nádudvar (Hajdu), Sajóvárkony (Borsod), Tokaj; Április 2: Balkány (Szabolcs), Szikszó, Vásárosnamény; Április 3: Gacsály (Szatmár). Április 4: Tállya; Április 5: Eger, Gyöngyös.

— **A Színházi Élet új száma** Hatvany Lili, Möricz Zsigmond, Kiss József fia, Bus Fekete László, Hunyady Sándor, Frank Heller, Szomoray Dezső, Hevesi Sándor, Márkus László, Kálmán Jenő cikkeit közli. Darabmelléklet a Vigszínház műsorsarabja: A három sárkány. Egy szám ára 60 fillér. Előfizetési ár 1/4 évre belföldön P 650.

— **Sport.** A tavaszi bajnoki évad a Sacot illetően kedvezően indult. Annak dacára, hogy a csapat kellő tréninggel nem rendelkezik, mégis sikerült legyőzni a bajnokság negyedik helyén álló perceseket.

Április 16-án bírái elé áll az olaszlisztkai hitvesgyilkos

Urbán Istvánt gyilkosság büntetével vádolja az ügyészség

Olaszliszka község lakosságát az elmúlt esztendő Kisaszszony napján borzasztó kegyetlenséggel végrehajtott hitvesgyilkosság tartotta példátlan izgalomban.

Urbán István 46 éves gazdálkodó, hat késszurással megölt hitvesét, 9 gyermekének anyját.

A szerencsétlen asszonyt melles és az oldalán érték a halálos dőfések, amelyeket az esztét vesztett férj egy 20 cm. hosszú

disznóóló késsel követett el.

A bűncselekmény évekre visszavezethető családi háborúság következménye és amint a vizsgálat egyes adatai mutatják a férj tettét előre megfontoltan követte el.

A bűnügyet április 16-án tárgyalja a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Köröskényi büntető tanácsa.

A vád gyilkosság büntette. A védelmet dr Rácz Miklós látja el.

Portenger Tolcsván

br. Waldbott Kelemen felszólalása a kisgyűlésben

Zemplénum megye törvényhatósági bizottságának kisgyűlése leveldi dr Kozma György főispán elnöklésével csütörtökön délelőtt megtartott ülése útfenntartással és útépitéssel is foglalkozott.

Ezeknek során br Waldbott Kelemen bizottsági tag a Tolcsva községen áthaladó út bitumenes uttá való átépítését javasolta, tekintve, hogy a szakasz jelenlegi állapotában a közegészséget veszélyeztető; olyan nagy a por ugyanis, hogy a lakások nem szellőztethetők, az élelmiszerek és az üzletek minden áruja egészségre káros portól szennyezett.

A felszólalásra Bernáth Aladár

alispán reflektált, mondván, hogy a vármegye a kérdéssel már régebben foglalkozik és hogy a jövő esztendőben az út hengerelésére és a padkákknak kövel való kirakására is rá kerül a sor. Az államépítészeti hivatal főnöke az alispáni tájékoztatást még azzal toldotta meg, hogy utépítési munkálatokat vízlevezetések rendezésének kell megelőzni, ennek pedig a község eddig még felszólításra sem tett eleget.

br. Waldbott Kelemen az alispáni közlést tudomásul vette, kérve, hogy az út lehető portalanítása továbbra is gondoskodás tárgyát képezze.

Április 8: Rákóczi emlékünnap

A vármegye rendkívüli közgyűlésben hódol a fejedelem emléke előtt

Április 8-án 200 éve lesz annak, hogy II. Rákóczi Ferenc fejedelem Rodostóban elhunyt. A magyar kormány a nemzet soha el nem múló háláját és tiszteletét szándékszik leróni a nagy fejedelem történeti alakja iránt, amikor halálának 200 éves évfordulójáról ünnepélyes istentisztelet keretében óhajt megemlékezni. Az egyházi szertartás április 8-án, hétfőn délelőtt 10 órakor lesz a Szent István bazilikában. Az ünnepi istentiszteletet Serédi Jusztinián dr, Magyarország biboros hercegprimása fogja pontifikálni. Ugyanebben az időben Budapesten a többi felekezetek templomában is ünnepi istentiszte-

letet tartanak.

Tekintettel az emlékünnapely nagy nemzeti és országos jelentőségére, a kormány elrendelte, hogy az ország területén az összes felekezetek az évforduló napján ünnepi istentiszteletet tartsanak és az ország valamennyi iskolájában a tanulóifjúság előtt a nagy fejedelem életéről és dicső küzdelmeiről ünnepélyes keretek között megemlékezés történjék.

Zemplénum megye törvényhatósága a fejedelem halálának évfordulóján rendkívüli közgyűlésben áldoz nagy szülőitje előtt. Az ünnepi beszédet Petsár Gyula monoki plébános, bizottsági tag mondja.

Kasszafurók jártak egy vidéki pénzintézetben

Az ismeretlen tetteseknek nem sikerült a betörés

Vasárnap éjjel ismeretlen tettesek kasszafurást kíséreltek meg a Sárospataki Takarékpénztár pénzintézet helyiségében.

A tettes vagy tettesek álkulcsossal hatoltak be a bank helyiségébe ahol a nagy páncélszekrényt vették munkába. A kassza páncélja azonban ellenállott a furónak és a tetteseknek csak az ugynevezett „stecher“

zárat sikerült megrongálni, az értékekhez nem jutottak. Hogy azonban üres kézzel el ne menjenek elvitték Boronyák János altiszt kerékpárját.

A csendőri nyomozás már eddig is megállapította, hogy a kasszafurást nem hivatalos betörők követték el és hogy Szerencs felé tek. A lopott kerékpárt ugyanis Szerencsben megtalálták.

a vigadó éttermeiben
a rádióból országosan ismert
brassói kozák gábor
szalon, jazz és cigány zenekara

Gyilkosság a falusi lakodalomban

A szurkáló-legényt 3 évi fegyházra ítélte a törvényszék büntető tanácsa

Sóstófalva községben Mészáros Barna gazdálkodó lakodalman Kálna Lajos 27 éves pályamunkás reprodukálhatatlan tréfás szóval illette ifj. Szentiványi Béla 25 éves földművest.

A fiatal legény aki már korábban erősen a pohár fenekére nézett, Györkey Károly barátja segédletével kihívta a pályamunkást a lakodalmas sátorból és amint az udvarra kiérték, se szó se beszéd, a kabátja belső zsebéből előrántott disznóóló késsel úgy szurta mellbe Kálna Lajost, hogy a dőfés, a

szívet átjárva érceken belül halált okozott.

A sátoral,ujhelyi kir. törvényszék büntető tanácsa Kaltenbach Rezső elnökle alatt kedden tárgyalta a bűnügyet és ítéletében ifj. Szentiványi Bélát, mint tettest szándékos emberölés büntetetté 3 évi fegyházra, Györkey Károly pedig mint bünségedet 1 évi börtönrre ítélte. A büntetésbe az elszenvetett mintegy fél évi vizsgálati fogság beszámít.

Az ítélet ellen úgy a vád mint a védelem felebbezést jelentett be.

Már a tavasszal német vendégek érkeznek

Sátoral,ujhely város is megmozdul a vendéglátás érdekében

A külföldről Magyarország felé irányuló idegenforgalmi propaganda során igen eredményes munkát fejt ki a müncheni magyar idegenforgalmi iroda, mely egész Bajorországra kiterjedően buzdit országunk meglátogatására.

Az iroda rendezésében amint azt az Idegenforgalmi Tanács közli ebben az esztendőben a következő nagyobb utascsoportok érkeznek:

Április 8—16-ig nagy husvéti társas utazás 600-800 résztvevővel Münchenből Budapestre és a vidékre.

Junius 7—15-ig a pünkösdi ünnepekre a bajor rádió újságok társasutazása, közel 1000 résztvevővel,

A rádióújságok szerkesztői az itt látottakról és tapasztaltakról a bajor rádióban előadást fognak tartani.

Julius 3—10-ig. Stuttgart, Heidelberg, Karlsruhe és Mannheim városokból, az ottani nagy lapok rendezésében mintegy 7—800 vendégünk érkezik, akik nyolc napig maradnak az országban.

Tekintettel arra, hogy a német vendégek utazási tervezetében a vidék meglátogatása is szerepel, dr Orbán Kálmán polgármester érintkezést keres az utazások rendezésével, hogy a németek programjába Sátoral,ujhely is bekapcsolassék.

Angyalgyár Alsózemplénben

Dr Engel Ilona újabb kilenc bűnügyével foglalkozott
pénteken a törvényszék

Dr Engel Ilona szerencsi orvosnő ma ismét a törvényszék büntető tanácsa előtt állott. A vád a régi; magzatelhajtás büntette, amelyet azonban ezúttal nem egy vagy kettő, hanem kilenc esetben követelt el.

Vádolt társai mádi, golopi, legyesbényei, szerencsi, prűgyi, taktaharkányi asszonyok és leányok. Ugy látszik az egész járást megfertőzte az angyalcsinálás betegsége, amely

a tuberkulózisnál jobban pusztít a falvak lakossága között. Súlyos problémá. Kell, hogy nemcsak a büntető hatóságokat, hanem a tanítói és lelkesítő kart is foglalkoztassa és ezek igyekezzenek a gyilkos kornak gátat vetni.

Egyébként ítéletre nem került a sor; ügyészi indítványra a bíróság bizonyítás kiegészítést rendelt el és a tárgyalást április 10-re halasztotta.

Hegyalja sorsáról dönt holnap a tokaji kerület

A borgazdaságnak vitális érdeke, hogy Lázár Miklós
képviselje a parlamentben

Néhány óra még és felvirrad a nap, amikor a magyar polgár, gazdag és szegény, úr és paraszt, saját sorsáról dönt.

Minden voks, minden igen, egy láncszem azon a végtelen láncban, ami sorsunk, életünk és boldogulásunk.

Most dönt saját sorsáról a Hegyalja is. Ha minden hegylajai szavazó saját jól felfogott érdekére gondol: akkor csak egy a szavazat. A Tokajhegylajai boldogulásának útját jó néhány éve Lázár Miklós indította meg és ezen az uton indult el ismét sok évi tespedés után a *vinum tokajensis*, a borok királya, hogy ismét királyok bora legyen, hogy kenyeret adjon, hogy arannyá váljon, hogy hirdesse a magyar feltámadást ott is, a hol a bilincseket rakták rá. A holnapi napon elhallgat a kortes beszéd, az ígért, a hitegetés, a szónoki rabulisztika minden mesterfogása.

Most a lelkiismerettel tessék megbirkózni!

Es ezen a tavaszi vasárnapon a Hegyalja népe ne felejtse el, hogy egy izzig-vérig magyar falujában olyan ember született, aki nemcsak apostola, de munkása és aláutas szolgálja volt a magyar feltámadásnak. A Hegyalja népe gondoljon arra, hogy volt egy ember aki jó néhány sírkövet mondhat magának Zemplén földjén, tehát nem idegen. Egy ember aki érte dolgozott jó néhány keserves év. Okléllel dolgozott, így verkedte ki mindazt, ami derűt, jólakottságot, szép napot és nyugodalmat éjszakát jelentett a Hegyalja lankáin. A rongyos gyereket felöltöztette, a szegény embernek iparkodott munkát szerezni — és amit a végtelen parány ember megtehet: megtette. Testvére volt a Hegyalja népe;

több mint a testvére: ura, parancsolója, célja és reménye.

Nem kért ezért semmit és most sem kér. A hála frázis, komolytalan szinpadis szó. Nem önmagáért kér; a Hegyaljáért, a városokért és falukért, a szőlőkért, amelyek most zöldelnek, a borért, ami most kezd formát, mert nagy idők eljövételét éri.

A szavazás: leszámolás önmagunkkal. A lelkiismeret nagy úr; több minden kortes beszédnél, plakátnál, reform hangoztatásnál és ígértésnél.

Döntson tehát a Hegyalja népe önmagáról!

Ha erre gondolva megy szavazni, akkor nem kétséges, hogy Lázár Miklósról adja a szavazatát.

Megalkuvás nélkül, bátran arra gondolja, hogy családja, gyermeke, gondja, bánata van — és ahogy Lázár Miklós emberi erővel segített eddig is, meggyőződéssel szavazzon és higgyen abban, hogy a jövőben még fokozottabban fog igyekezni segíteni.

Döntson saját sorsáról a Hegyalja népe!

Aldott emlékü férjem elhunyna alkalmából mindazoknak, akik fájdalommal kegyeletük jelével és részvétükkel egyhiteni igyekeztek, ezúton is hálás köszönetet mondok.
özü. JURCSÓ AGOSTONNE

A bajnokság állása:

1. SBTC	12 35: 4 22
2. DVTK	11 24: 19 14
3. SSE	11 17: 12 12
4. PTK	11 34: 23 11
5. PBUSE	10 24: 12 11
6. MVSC	12 19: 25 10
7. BTK	11 24: 26 9
8. SAC	10 13: 19 9
9. GyAK	11 10: 31 6
10. HAC	11 14: 44 6

Képviselőválasztás Zemplénnvármegyében

Két kerületben egyhangulag jutott mandátumhoz
a hivatalos jelölt

Az ország összes nyílt szavazásos kerületeiben holnap reggel kezdődik a képviselőválasztás.

A vármegye öt kerületében csak három helyen járul a választópolgár az urna elé, mert két helyen — Sátoraljauhely, Bodrogeköz — egyhangulag jut mandátumhoz a hivatalos jelölt.

Sátoraljauhelyen Baross Gábor egységspárti hivatalos jelölt 7400 ajánlásból 5400, Fayer Sándor pártokivüli ellenzéki jelölt 1100 ajánlásból 673 pótlás után csak 826 ajánlást érvényesített a választási biztos, úgy hogy Fayer 36 ajánlás hiányában nem indulhatott. Fayer Sándor nem fejtethet ki teljes agilitást, mert édesanyjának mintegy 10 nap előtti halála, majd sajátmagának, ideutaztában való lábfcamodása, távol tartotta a kerületét. Az ajánlások száma így nem fejezi ki hűen az erőviszonyokat. Tekintettel arra, hogy Fayer nem indulhatott, a választási elnök holnap Baross Gábort a kerület egyhangulag megválasztott képviselőjévé jelenti ki.

A királyhelmei kerületben dr Lédereker Lajos pártokivüli jelöltnek 60

ajánlása hiányzott, így br Láng Boldizsár az eddigi képviselő a kerület egyhangulag megválasztott képviselője. Elfogadott ajánlások br Láng 5234, Lédereker 463.

Sárospatakon szavaznak. Szemben áll Rátz Kálmán hivatalos jelölt 8687 és Szentiványi Lajos kisgazdapárti jelölt 1077 elfogadott ajánlással.

Megyaszon nyílt a választás; Törös Tibor hivatalos jelölt (3947 ajánlás) harcol a kisgazdapárti eddigi képviselővel gr. Serényi Lászlóval (2622 ajánlás).

Tokajban Lázár Miklós megválasztását biztosra veszik annak dacára, hogy 2907 érvényes ajánlása van gr. Széchenyi György 4725 elfogadott ajánlásával szemben. Lázárnak ugyanígy mint a kerület volt képviselőjének csak ötszáz ajánlásra van szüksége.

— Gyászmise Károly királyért. Április elsején, hétfőn reggel 8 órakor a rk. plébánia templomban Istent boldogult IV. Károly apostoli király halálának évfordulója alkalmából ünnepélyes gyászmise.

A sátoraljauhelyi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóságól.
749/1935. tk. szám.

Arveresi hirdmény-kivonat.

Magyar Olasz Bank Rt. sátoraljauhelyi fiókja végrehajtónak Mazur József és neje Tomkó Anna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi. hatóság a végrehajtási árverést 207. ar. P. tőkekövetelés és jár. behajtása végett a sátoraljauhelyi kir. járásbíróóság területén levő S éphalom és Rudabányácska községben fekvő és a széphalomi 47 sz. tkvi. betétben A. 7. I. sorsz. 34/1. hrsz. B. 8, 9. sorsz. szerint Mazur József és neje Tomkó Anna nevében álló ingatlanra (ház kert) 400 P.

az ugyanazon tkvi. betétben A. 7. 2. sorsz. 34/2. hrsz. B. 8. 9. sorsz. szerint Mazur József és neje Tomkó Anna nevében álló ingatlanra (kert) 260 P.

a rudabányácskai 167. sz. tkvi. betétben A. 1. 2. sorsz. 1004. hrsz. ingatlanból B. 3. sorsz. szerint Ifj. Mazur József nevében álló illetőségre (az egész ingatlan 1/4-ed része) a C. 1. sorsz. alatt 38/1923. tk. sz. végzéssel özü. Mazur Józsefné sz. Szipka Mária javára bekebelezett özügyi haszonélvezeti joggal terhelt 272. P. 38. fillér.

a rudabányácskai 288. sz. tkvi. betétben A. 1. 1.-3. sorsz. 1044. 1051. 1053. hrsz. ingatlanból (száto) B. 2. sorsz. szerint Ifj. Mazur József nevében álló illetőségre (az egész ingatlan 1/2-ed része) a C. 1. sorsz.

alatt 38/1923. tk. számú végzéssel özü. Mazur Józsefné sz. Szipka Mária javára bekebelezett özügyi haszonélvezeti joggal terhelt 283. P. kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Széphalom község hazánál megtartására 1935. évi május hó 3. napjának d. u. 2. kettő óráját onnan Rudabányácska község hazánál való megtartására pedig 1935. évi május hó 3. napjának d. u. 5. öt óráját tűzi ki.

1.) Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908. XL. t. c. 26 §)

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékat készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított bánatpénz értékpirosban a kiküldöttnek letenni vagy a bánatpénznek előleges bírói letébe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni 1881: LX. t. c. 147., 150., 170., §§. 1908. LX. t. c. 21. §.

Az aki az ingatlanra a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígérti senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékára szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százaléka-ig kiegyenlíteni.

Sátoraljauhely, 1935. évi február hó 7. napján.

Dr. Ilykovits s. k. kir. t. bíró.

A kiadmány hiteled: Gabossy Dénes sk. telekkönyvvezető.

A kiadásért felelős: GYÖRGY LAJOS
Laptulajdonos: Landesmann Miksa és társai